

Népi Egység

IV. évfolyam 270. szám

Ara 5 lej

Szombat, 1947 november 29.

A Magyar Népi Szövetség harmadik országos kongresszusának határozati javaslata

(Temesvár) — A Magyar Népi Szövetség országos kongresszusának szombat délutáni ülésén — mini aról már beszámoltunk — Bányai László felolvasta a kongresszus nagyfontosságú határozati javaslatait, amelyet a nagygyűlési kiküldöttek egyhangú lelkesedéssel elfogadtak. A határozati javaslat szövege a következő:

A Romániai Magyar Népi Szövetség 1947. évi november 21—22-én Temesvárt tartott országos nagygyűlése történelmi jelentőségű külső és belpolitikai események között vitatta meg az utolsó nagygyűlés óta elvégzett munkát és az előttünk álló feladatokat.

A világ összes demokratikus és haladó erői, mindenki, akinek drága a népek békéje és szabadsága, harci sorba tömörül a háborús úszítók, az imperialista támadók ellen, akik a hitleri rablótervek nyomában Európa országainak leigázására és világalomra törnek.

A kilenc kommunista párt lengyelországi konferenciája világ-szerte hatalmas lendületet adott a dolgozó tömegeknek, a béke- és szabadságserető népeknek és nagy mértékben fokozta önbizalmukat. Az imperialisták táborával szemben, amelynek élén az északamerikai mammut-tökecsék állanak, a demokrácia táborára a Szovjetszövetséggel az élen, növekvő erővel tör utat az emberi társadalom jobb jövője felé.

A népi demokrácia országai. Kelet-Európában nagy pártfogójukra és szomszédjukra támaszkodva, új hazát építenek, amelyben nincs helye a dolgozók kiszípolozásának, a nemzetiségek kisebbszítésének, az imperializmus néparuló ügynökeinek. Ezek az országok felszámolják a közös elnyomók által népek között szított háborús gyűlöletet. Ezek az országok közösen kelnek a győzelmes szovjethadisereg által elnyert békéjük, szabadságuk és függetlenségük, a milliónyi dolgozó kéztől épített demokráciájuk védelmére.

Egybeszik ez a nagygyűlés azzal a nagy horderejű ténnyel, hogy a demokráciának és nemzetiségi jogainak legszilárdabb alapja, a munkásszervi hozzáfogott az egységes munkaspártnak, a maga egységes munkaspártjának, a maga egységes vezérkarának a megteremtéséhez. Ezáltal kudarcba fullasztja az imperializmus szocialista álarcban jelentkező ügynökeinek, a demokrácia ezen egységbontóinak minden mesterkedését.

Egybeszik ez a nagygyűlés azzal az igen jelentős ténnyel is, hogy a Groza-kormány, kirekesztve kizsákmányolókat, üzérkedők és szabotálók képviselőit, a dolgozó tömegek újabb éltárcsaival gazdagodott, ezáltal valóban népkormányává alakult át.

Az 1947 március 6-án közös harcunk eredményéből uralomra került Groza-kormányt a Magyar Népi Szövetség kezdettől fogva támogatta, mert a fasizmus felszámolásának, a demokratikus építésnek a kormánya volt és mert Románia nemzeti

ségi politikájába döntő fordulatot hozott. Új korszakot vezetett be, amely a közös hazának nemcsak általános javában részesített bennünket, hanem sajátos nemzetiségi jogainkat is érvényre juttatta. Nem a kormány ellen harcolva, hanem azzal együtt, a román haladó demokratikus erőkkel együtt orvosoltuk rendre sérelmeinket s oldottuk meg a jogegyenlőség szellemében alapvető politikai közművelődési és gazdasági kérdéseinket. Ugy a kormányban, mint általában a demokratikus erők között, legfőbb támogatást a munkásszervi élcsapatától, a Román Kommunista Párttól kaptuk, amely ezmei téren és gyakorlati megvalósításokban egyaránt elősegítette szabad kibontakozásunkat.

A nép szolgálatában álló kormányban ezáltal a Magyar Népi Szövetségnek, a széles magyar néptömegeknek képviselője is részt vesz, ami nemcsak az ittlő magyarságnak, hanem a román demokrácia nemzetiségi politikájának is jelentős sikere.

A bekövetkezett események teljes mértékben igazolják a Magyar Népi Szövetség helyes politikáját. Ez a politika kezdettől fogva a Dunamérsédek népeinek a Szovjetszövetséggel való szoros szövetségében, demokráciájuk megerősítésében jelölte meg az utat, amely a népek közös gyarmati rabsága helyett igazi szövetségűkhöz, békéjük és függetlenségük biztosításához vezet. Múltán könyvelhetjük el következetes politikánk eredményének, hogy újabb vizálvok, újabb katasztrófa végetes előidézésé helyett, az imperializmus sötét terveinek való behódolás helyett az erőfői magyarság szilárd kapocsá vált az egy-

másra utalt román s magyar népközt és jelentős pillérévé az imperializmus elleni hatalmas frontnak.

Ez a politika az ország demokráciájának erősítésével, a közös országos feladatokban való becsületes munkavállalással, valamint a reakció, elsősorban a magyar reakció, elleni következetes harccal egyben jogegyenlőségünk kiteljesedését jelentette.

Vállaljuk a harcot a demokratikus Románia szabadságáért, függetlenségéért és fokozódó haladásáért, amely ezáltal elválaszthatatlan nemzetiségi érdekünköt.

A multban az ittlő magyarság urainak politikája a reakciós szovinizta elnyomókval való paktálást jelentette, a népi érdekek elárulását és kiváltságok szerzését egy vékony felszínen réteg, földesurak, bankárok és szolgahadak számára. Mi a nagy magyar népi többséget szolgáljuk és a gyászos multat visszavágó levitézlett elősdi körökkel ellentétben a román dolgozó tömegek oldalán megütni előre.

Mani magyar cinkosai, az amerikai aranybortú imádói, egy új verőzőn elvetemült áhítói, e sorainkban megbúvó orgyilkosok, nem számíthatnak kíméletre tőlünk. Dolgozó népünk egysége és társadalmunk demokratikus átalakulása érdekében pedig annak érdekében, hogy lépést tartunk az ország fejlődésével, végig kell vínnünk a harcot a kizsákmányoló rétegek képviselőinek, az elzárkózás rövidlátó hirdetőinek és a kishitű ingadozóknak szervezeteink eléről való eltávolítására.

Jól tudjuk, hogy a reakció (magyar reakció is) minél jobban elveszti a néptömegekre való befolyá-

Taxa postális plátitá tn numerar, conform aprobării Nr. 32.984/1947.

sát, annál dühösebben és alattomosabban támad. Az új-fasizmus, akár csak elődje, a szabotázs, rágalom és sovinizta porhintés mellett a valóságos érzést is háborús úszítási eszközévé igyekszik nyomorítani. Az itt élő magyar néptömegeknek ezen orvátámadások elhárítására és a győzelmes előrehaladásra az elkövetkező időkben az öntudatos és harci lendületet fokozó, tisztán látó egységes vezetésre van szükség.

A közös országos és a sajátos nemzetiségi feladatok fokozottabb harcot várnak tőlünk. Annál is inkább, mert a fokozódó feladatokkal egyre súlyosabb lesz a Magyar Népi Szövetség jelentősége is. Népünk széles tömegeinek maradéktalan beszerzése, szellemi életünk harcos imperialista-ellenes öntudattal való átátítása, a magyar nőknél az országos demokratikus női szervezetbe való bekapcsolódása, gazdasági intézményeink fokozottabb demokratizálása és az országos gazdasági életbe való szerves beillesztése, valamint erőteljesebb harc a magyar reakció megsemmisítésére, ime a legközelebbi feladatok, amelyek magyarságunk kebelén belül reánk várnak. A stabilizáció megvédése, az ipari és mezőgazdasági munka fokozása, a falu és város dolgozói közötti bizalom megszilárdítása, a népi igazságszolgáltatás, a demokratikus adó-reform megvalósításának, a közoktatás haladó szellemű átszervezésének támogatása, kíméletlen harc az újépítés szabotálói ellen, ime az általános feladatok, amelyek reánk várnak. A közigazgatásban és igazságszolgáltatásban, a csángóvidéken pedig az egyházi életben a magyar anyanyelv fokozottabb elterjesztése, magyar demokratikus szakembereknek a közelet minden ágába való bekapcsolása, az állami és községi szubvenciókból intézményeink méltányos részesedése, ime a közvetlen feladatok jogegyenlőségünk gyakorlatba való további átültetése terén.

Népi demokratikus kormányzatunkat minden erőnkkel támogatjuk. Vállaljuk fenntartás nélkül a közös jogok mellett a közös kötelezettségeket. Községi, megyei és országos viszonylatban elmélyítjük a román demokrácia erőkkel való őszinte együttműködést. Felsorakozunk népi tömegeinkkel az élen járó munkásszervi mellé. Így visszatér előbbre igazságos ügyünket a széles magyar népretegeknek, az ország minden becsületes építőjének, a világ minden béke- és szabadságserető népeinek közös ügyét.

Az idén két és fél, jövőre három millió hektárt vetünk be buzával — mondotta Savulescu földművelésügyi miniszter

(Bukarest) — A képviselőház tegnapi délutáni ülésén Savulescu Traian földművelésügyi miniszter háromórás beszédben számolt be az ország mezőgazdasági helyzetéről. Kijelentette többek közt, hogy ezévi tengertermésünk messze túlhaladja az előző évek legjobb termését is. Bőséges volt a burgonya, valamint a cukorrépa-termés is. Takarmányunk annyi termett, hogy elegendő táplálék áll rendelkezésünkre állatállományunk számára.

A jó termés lehetővé tette, hogy visszafizessük a szükség nehéz óraiban a jó szomszédok által nyújtott élelmiszerkölcsönt.

A földművelésügyi miniszter ezután az őszi szántási és vetési munkálatok eredményét ismertette. November 22-ig 2 millió 449 ezer hektárnyi területen vetettek búzát s amennyiben az időjárás megengedi, ez a terület még növekedik. Az egész vetési terv eddig 92,4 százalékban valósult meg. Az őszi munkák terén Arad, Bihar és Dolj megyék vezettek, de szép eredményeket mutattak fel Szilágy és Temes megyék is.

Savulescu miniszter ezután bejelentette, hogy négyéves mezőgazdasági tervet dolgozott ki és az erre vonatkozó törvénytervezetet nemtörőkére a képviselőház elé terjesztji. A terv keretében a jövő évben már 3 millió hektáron búzavetést akar elérni és hasonló előkészületeket tesz a többi kalászos termelésének fejlesztésére.

A mezőgazdaság gépesítése is örvendetesen halad, de még nagyon sok traktorra van szükség. Sok területet, mocsarat is művelhetővé kell tenni. A kormány eddig már 68.500 hektárnyi területet csapolt le ebben az évben. Ugyanakkor a kormány minden előkészületet megteszt a megfelelő nemes vetőmagvak biztosítására.

A négyéves terv folyamán mezőgazdaságunk eddig nem tapasztalt haladást tesz majd — fejezte be beszédét Savulescu miniszter.

A délkeleturópai államok fokozzák a harcot az imperialisták ellen

(Belgrád) — A napokban tartották meg Belgrádban tanácskozásukat a délkeleturópai államok szakszervezeti mozgalmának képviselői. A tanácskozásokon a romániai Országos Szakszervezeti Tanácsot Apostol Gheorghe és Misa Levin képviselte.

A belgrádi tanácskozás résztvevői Délkelet-Európa politikai helyzetével

is foglalkoztak és egyhangúlag megállapították annak szükségességét, hogy a szakszervezeti mozgalom a legerőteljesebb propagandát kell megszervezze az angol-amerikai imperialista törekvésekkel szemben, leleplezve reakciós terveiket a demokratikus népek szabadsága ellen irányuló akciókat.

Németország kérdése a külügyminiszterek előtt

Londonban már folynak a külügyminiszterek megbeszélései, hogy elkesztik a Németországgal kötendő békeszerződést. A kérdés döntő fontosságú, mert Németország demokratizálása és az általános újjáépítés szolgálatába való beállítása nélkül elképzelhetetlen a tartós béke és biztonság megvalósítása Európában.

A német kérdés a nagyhatalmak együttműködése próbakövének bizonyult. A háború alatt és közvetlenül a háború befejezése után a német megszállás, a náciizmus borzalmai olyan elevenen éltek a népek emlékezetében, hogy az Egyesült Államok és Anglia is kénytelenek voltak hozzájárulni a potsdami döntéshez, amelyek minímális biztosítésként szolgáltak egy újabb német támadás ellen. Meggyőzték abban, hogy Németországot katonailag teljesen leszerelik, megsemmisítik vagy nemzetközileg ellenőrzik azokat az iparágakat, amelyek hadianyagot termelhetnek, alaposan kiirtják a katonai szellemet tápláló náci szervezeteket és elősegítik a demokratikus politikai együttműködésbe. De csakhamar kiderült, hogy míg a Szovjetunió és a nemzetközi egyezmények szellemében valóban demokratikus, politikailag és gazdaságilag egységes Németországot akar megvalósítani addig az amerikai és angol monopolizációk Németország kettészakítására törekednek, hogy a nyugati övezeteket uralásuk alatt tartsák, a szovjet övezeteket pedig a termelésben együtt jár a földesura elszábotásával és a realitá t megvalósításával minden vonalon. A náciellenítés a nyugati övezetben teljes kudarcot vallott az amerikai övezetben már 1946 március óta olyan németek vezeték a náciellenítés bíróságokat, akik maguk is hitleristák voltak. A legújabb rendelet szerint a volt SS-eket szabadon engedték - becsületükre, Bevin pedig hivatalosan bejelentette, hogy január 1-től senkit sem büntetnek meg azért, mert náci volt.

Az amerikai megszálló hatóságok parancsnoka, Clay tábornok kénytelen volt beismerni, hogy a szovjet övezetben lényegesen jobb a helyzet. Ott ugyanis a nagybirtokosok feloszlatták az uralmukat, a földesurakat, a náciellenítést százszázalékosan végrehajtották, az újjáépítést megindult. A kommunista és szociáldemokrata pártokból egyesült Szocialista-Egyesület céludatosan küzd a demokratikus, egységes Németországért.

A nagyjelentőségű londoni külügyminiszeri értekezésten újra megújult a béke és a realitá erők. Tárgyalnak a jóvátetelek kérdéséről. Németország határainak végleges megállapításáról a központi demokratikus kormány felállításáról, a leszerelés és a náciellenítés eredményes végrehajtásáról. Hírek szerint Marshall és Bevin előre meggyőzték abban, hogy a külügyminiszterek tanácskozási alit ismét holnapra futtatják és közben az irányított nyugati sajtó már jörfőre lépnek a feladatokra a Szovjetunióval szembe.

Olvass és terjeszd a „NEPI EGYSEG“-et!

Románia és Magyarország kölcsönös segélynyújtási szerződést köt

Magas román, illetve magyar kitüntetésekkel kaptak a román kormány és a magyar kormányküldöttség tagjai

(Bukarest) — Agerpres jelentés: A magyar kormányküldöttség bukaresti látogatásáról román részről hivatalos közleményt adtak ki, amely hangsúlyozza, hogy november 23-25. napjain a magyar és a román kormányok között a román fővárosban baráti és a kölcsönös megértés szellemében tárgyalások folytak, amelyek eredményeként a két ország közművelődési szerződést kötött és írt alá. Hangsúlyozza a közlemény, hogy a békét csakis a de-

mokrata erők összefogása biztosíthatja. A kulturális egyezmény megkötése csak az első állomása volt ennek az útnak, mert a közeljövőben megbeszélések indulnak egy barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésére is. Egyébként a Bukarestben járt magyar kormányküldöttség tagjai magas román kitüntetésekkel kaptak és ugyancsak kitüntetésekkel kaptak a román közéleti férfiak is a ma-

gyar köztársasági elnöktől. A román miniszterelnökségen megtartott fogadáson Pauker Anna külügyminiszter olvasta fel azt a királyi kéziratot, amelyben a magyar küldöttség tagjait a Román Csillagrenddel, illetve Román Koronarenddel tüntették ki. Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök megköszönte a kitüntetések és közölte, hogy Tildy Zoltán magyar köztársasági elnök Sadoveanu Mihai, Pauker Anna, Gheorghiu-Dej, Luca László, Teohari Georgescu, Voitec Stefan, Bucu, Preoteasa és más román közéleti személyiségeket a Magyar Erdemrenddel tüntette ki.

Ortutay Gyula magyar vallás- és közoktatásiügyi miniszter nyilatkozott a megkötött román-magyar közművelődési egyezményről. Elmondta, hogy Budapesti és Debrecenben román kérdésekkel foglalkozó tudományos intézetek, Bukarestben és Kolozsváron pedig magyar intézetek létesülnek. A kulturális egyezmény biztosítja továbbá, hogy a magyarországi egyetemeken helyet kapnak a román tudományok is a kulturális egyezmény is támogatja a kolozsvári magyar egyetem tudományos szerepét, amelyet a román demokrácia már eddig is biztosított. Nagy jelentőséget tulajdonít a magyar miniszter annak is, hogy művészek, szakemberek és sportolók látogatását tesz lehetővé a két ország között. A szerződés szabad folyóirat és lapservit is lehetővé tesz.

Mielőtt a magyar kormányküldöttség elutazott volna Bukarestbe, látogatást tett a Magyar Népi Szövetség fővárosi székházában. A magyar vendégeket Groza Péter dr. miniszterelnök is elkísérte az Arculul-utca 14. szám alatt lévő székházba. A vendégeket Kacsó Sándor, a MNSZ elnöke és Takács Lajos dr. nemzeti alminiszter fogadta. Groza Péter ezalkalommal felemlítette a Madoss és az Ekés Front régi fegyverbarátságát, Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök pedig a Magyar Népi Szövetség sajtós történelmi szerepét említette válaszában.

Méltóságos elminél jobban a román magyar barátságot - mondta a magyar miniszterelnök - mert ez itt nemcsak az együttműködés két nép érdekeit szolgálja, hanem hasznát a két országnak is.

Felelemlik a cukorfejadagot

(BUKAREST) — Az ideai cukorrépatermés 55.000 vasúti kocsi, amely mennyiségből 7000 vasúti kocsi cukrot gyártanak. A jelenlegi cukorfejadag mellett az évi fogyasztás 3100 vasúti kocsi, az ideai cukorgyártás mennyisége tehát több, mint kétszerese lesz a jelenlegi fejadag szerint kiosztásra kerülő cukormennyiségnek. A kormány illetékes körei ebben a kedvező helyzetben a cukorfejadag fellemelésének lehetőségét és módjait tanulmányozzák.

Az ideai cukorgyártás megkezdésével egyidejűleg a cukorgyáraknak 400 vasúti kocsi ipari cukrot osztottak ki, a cukorgyártásból kikerülő melaszából pedig 385 tonna sörélesztőt készítenek.

Keresünk azonnali belépésre vizsgázott vadőrt

Pályázati kérés, kis önéletrajz, bizonyítványmásolatok és fizetési igények

„Societatea de vană oare Sfl. Gheorghe“

Sir. Mahnovski 23. Jud. Treiscaune
(S) címre 1947 december 1-ig küldendő

Néhány nap múlva haza indul a király

(LONDON) — Rador jelentés: lenti, néhány nap múlva indul I. Mihály király, mint a londoni román követség hivatalosan je-

Tilos a tenyőcsemeték kivágása

(Bukarest) — A mezőgazdasági minisztérium rendeletének értelmében az idén tilos a tenyő és vörös-tenyő csemetéknek karácsonyifának való kivágása. Erre a célra megengedték a tenyőfák csúcsainak levágását, de kizárólag az erdészeti felügyelőség engedélyével és csak eset-ről-esetre.

Meghosszabbították az alkalmazottak házbéradó fizetésének határidejét

(BUKAREST) — Agerpres jelentés: A pénzügyminiszter rendelete értelmében a keretszerződéses alkalmazottak részére az esedékes házbér kifizetését december 15-ig meghosszabbították. Ugyancsak meghosszabbították a házbér után fizetendő 27 százalékos házbéradó kifizetésének határidejét, amely november 26-án járt le. Ezt az adót november 30-ig egyenlíthetik ki az alkalmazottak, illetve a vállalat, ahol alkalmazásban vannak. A vállalat névjegyzékkel fizeti be a házbéradót, az adóhivatalnál vagy postacsekken és az összeget majd levonja az alkalmazott fizetéséből.

100.000 kerékpárt és sok más cikket kaptunk a Szovjet-szövetségből

(BUKAREST) — Az 1947 február 20-án kötött szovjet-román kereskedelmi egyezmény alapján most ismét újabb arzenális érkezett az országra, többek közt 100.000 darab kerékpár, 20 személyautó, 600 tehergépkocsi, 70 motorkerékpár, 10.000 autógumi, 30.130 golyóscsapágy, 300 tonna cukorrépa, 300 tonna gyapotmag, 10 tonna gyógyszer, 12.000 tonna koks, valamint rengeteg más műszaki felszerelés.

(BUKAREST) — A fővárosi Saultas gyógyszerárak berakához megérkeztek a Szovjet-szövetségből az előző győztes szállítmányok. Az egész mennyiséget kórházak, állami vállalatok kapták és a munkásoknak jutatták. Az egészségügyi minisztérium a Készenléti és a társadalomfejlesztési minisztérium 20 és a vasút ugyancsak 20 százalékat kapta (Agerpres.)

Szívünk mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó feleség, anyja, gyermek, testvér, sózornő és rokon

Schmidt Károlyné
szül. Kovács Idus

életének 40. ik boldog hazaságának 20. ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 29-én, szombaton délután 4 órakor fogjuk a ref. egyház szertartása szerint, a brassói ref. temető háztól, örök nyugalomra helyezni.

EMLEKE LEGYEN ÁLDOTT, NYUGALMA CSENDES!

Bra só, 1947 november 27-én.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth M. László, dr. László Ferenc, Szemlér Ferenc
Feladószerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DIJAK

1 óra	—	—	110 Lei
3 óra	—	—	315 Lei
Fel évre	—	—	600 Lei
Egész évre	—	—	1100 Lei
Munkásoknak	1 óra	90	3 óra 270
Földműveseknek	1 óra	90	3 óra 270
Nyugdíjasoknak	1 óra	90	3 óra 270
Vallalatoknak és bankoknak	180	Lei	havonta

Szerkesztőség és kiadóhivatal, Sepsiszentgyörgy, Lenin-út. Távfelszóló: 258
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőség, kirendeltség: Str. Argentinilor 16. — Távfelszóló: 17-53.
Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. — Péntek: Tuliu, Szabadság-ter 2. Petrescu, Kotonkorház-utca 4. — Szombat: Pavelanu, Hirsch-utca 16. Iliescu, Cuza Voda-utca. — Sepsiszentgyörgy: Kúpeczi, Kossuth-utca, 1.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Corso: A ballerina. — Scala: Egyetlen éjszaka. — Redut: Stan és Bran, szemfényvesztők. — Astra: A ring csillaga. — Aro: Az elvarázsolt kastély. — Sepsiszentgyörgy: Textilyáni: Így is éhettek.

— HELYREIGAZÍTÁS. Tegnap számban „Talán az egész üzemlet odaadja” című cikkünkbe sajtóhiba folytán Kozma László neve került be, Kósa Lászlóról van szó.

— ADVENTI ELOKESZÜLET. A brassói magyar evangélikus egyház-közösségnek esténként 6 órai kezdettel az Úr jövetelére előkészítő istentiszteletek vannak: pénteken este 6 órakor a Törökös Ferenc-utcai iskolában, szombaton este 6 órakor a templomban. Advent első vasárnapján, folyó hó 30-án a délelőtti istentisztelettel kapcsolatban az Úr szent asztalát is megtérítjük.

— VASÁRNAP DÉLELŐTT 10 órakor a Magyar Népi Szövetség Brassó városi szervezete a Mester-utcai székházban általános taggyűlést tart, amelyen a kongresszusi kiküldöttek a kongresszus lefolyásáról és határozatairól tartanak beszámolót.

— ADVENTI MISSIONÁRI-ESTEK. November 28-án Kiss Béla evangélikus lelkész, teológiai tanár, 27-én Geréb Ádám református lelkész és községi iskolai tanár tartották a brassói református templomban a missziói estéket. November 28-án, pénteken este 8 órakor Máthé János kiribai evangélikus lelkész hirdeti Isten igéjét: „Jézus küld minden népekhez” témáról.

— ROMÁNIA IRÓCÉPET GYÁRT. (Bukarest). A kudzsirigálami vasművek nagymennyiségű nyersanyagot kaptak a most már tömegesen állított elő az irógépeket és varrógépeket. Úgy az irógépek, mint a varrógépek kitűnő minőségűek s valószínűleg a jövő év folyamán kerülnek forgalomba.

— FELHÍVÁS. A brassói iparostársulat központi vezetősége felkéri minden egyes tagját, hogy az 1947. november 30-án vasárnap délelőtti 10 órakor tartandó nagygyűlésen feltétlenül jelenjen meg. A gyűlés napirendjén beszámolót tartunk az adózatokról. Az üzemek fontosságára való tekintettel minden iparos társunk ott legyen. A gyűlés helye: Hirsch-utca 1. szám (a volt oszmánia szin) ma a brassói irógépek kultúrterme. (Szerkesztő: „Redout”-tal).

— NÉMET KATONÁI RETTEGETT — ELITÉTEK. (Brassó). A bíróság a napokban tárgyalta Grenner Susana bűnfelelő, aki még 1944-ben három német katonának adott bűnhelyet. A bíróság Grennert 1 év és 3 havi bűntétellel sújtotta.

TESTNEVELÉS

(Brassó) — A kerületi labdarúgó bajnokságból, amely szezonig mintegy izmappal ért véget, a három bajnoki csoportból kettőben a bajnokságot vidéki csapat nyerte meg. Az érdemcsoportban a toháni Malaxa lett a bajnok, míg a második csoportban a zernesti Letea nyerte el a brassói csapatok elől a bajnokságot. Brassói csapatnak csak az első csoportban sikerült bajnokságot nyerni.

A brassói kerületi labdarúgó bajnokság őszi bajnoki táblázata.

ERDEM CSOPORT

Malaxa Tohán	11	9	1	37:8	19
UAB Brassó	11	9	0	41:17	18
Indumín Bod	11	7	0	47:21	14
Uz Codlea	11	6	2	35:22	14
Vacuum Oil	11	6	2	30:17	14
Keresk. Akad.	11	6	0	25:20	12
Schiel	11	5	1	27:23	11

Cementgyár	11	4	2	5	19:24	10
FHB	11	4	2	5	19:20	10
Scherg	11	3	1	7	22:40	7
Ardealul	11	1	1	9	23:41	3
AS Scheau	11	0	0	11	8:61	0

I. CSOPORT

Metrom	7	5	1	1	27:18	11
Sonametan	7	5	1	1	20:10	11
Bárca	7	4	1	2	16:12	9
Alimentar	7	2	3	2	14:17	7
Infratirea	7	2	2	3	22:27	6
NFP	7	3	0	4	18:18	6
Voinea	7	2	1	5	14:19	5
Izvorul	7	0	1	6	11:26	1

II. CSOPORT

Letea	6	4	1	0	25:9	9
IAR T.	6	4	1	1	14:8	9
SFP	6	3	0	3	9:6	6
Ancora Rom.	6	2	0	4	4:21	4
Postavaru	6	2	0	4	5:15	4
Electrica	6	1	2	3	7:11	4
Agricultura	6	1	2	3	12:12	4

CORSO MOZGYÓ

BRASSÓ

Mától kezdve

BEMUTATJA:

A BALLERINA

c. film remekművet

BALETT — ZENE — SZERELEM

(B)

© A BRASSÓI MAGYAR NÉPI DALÁRDA vezetősége ezúton adja tudtul T. közönségének, hogy a folyó hó 29-én este 9 órára hirdetett hangversenyt a teremmel felmerült akadályok miatt csúsztatón, december hó 4-én este ugyancsak a Redout termében tartja meg.

— MIKLÓSNAPI VÁSÁR UZONBAN. A hagyományos Miklósnapi vásárt az idén december 10-én és 11-én tartják meg. 10-én, szerdán lesz az állatvásár, 11-én pedig a kirakó.

— A BRASSÓI UNITÁRIUS NŐEGYLETNEK folyó hó 30-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel műsoros teatáléja lesz az egyházközség tanácstermében. Több tréfas jelenet közt népdalokat énekel Podbecan Ilona, majd József Domokos. Tréfas énekszámokat ad elő Kerekes József, mindnyájan a „Törökves” tagjai. Az énekszámokat a „Törökves” zenekara kíséri. Egy-két baráti jó szóra mindenkit szeretettel vár és hív a Nőegylet vezetősége. A tisztajövedelem a karácsonyi felsegélyezés céljait szolgálja.

— KÖRÖZÖTT TOLVAIT TARTÓZTATOTT LE A RENDŐRSÉG. (Brassó). A rendőrség tartóztatta Dumitrescu Natálian fényképészt. A tartóztatottat Brassó és Nagyvárad rendőrsége többrendbeli fényképezőgépet és fényképezési cikkek lopását már régen körözi. A notórius tolvaj legutóbbi áldozata Sanici Grigore, a brassói „Carpati” fényképezési műterem tulajdonosa volt, akitől Dumitrescu egy „Leica” márkájú gépet lopott el.

— BORZALMAS SZÉLVIAHAR PUSZTÍTOTT TERRA NOVA SZIGETEN. (Montreal). Rador jelentés: Terra Nouva szigetén hatalmas erejű szélörkán pusztított, amely Kanada keleti részéből terjedt át a szigetre. A szélvihar óránkénti sebessége elérte a 95 kilométert.

— FOKOZÓDIK A ZÜRZÁVAR OLASZORSZÁGBAN. (Róma). Rador-jelentés: A délszlav-szagi Calabria tartományban a munkásság gyötrelmes állapota fokozódik. Újabb rendőri megkeresések érkeztek. Egy munkást agyonlőtték a rendőrök, az utcan utcasan munkástömeg vonult fel követelve jogait. Úgy hírlak, hogy az ország tartományra kiterjedő sztrájkot mondanak ki. Diszanag közszeg piacán belélt a rendőrség a munkástömegbe és egy ember életét vesztette, többen megsebesültek.

— AZ EKEVASON CSEMPÉSZETT ÁRUKAT MAGYARORSZÁGRA EGY SZATMÁRMEGYEI FÖLDMŰVES. (Szatmárnémeti). Az Ozári közszegnél szolgáltató teljesítő határőrök agyfajrt módon dolgozó csempészt fogtak el Varga Bólint földműves személyében. A gazda szekérrel ment ki a román-magyar határ közelében lévő földjére. A szekéren textilárakat és sőt vitt. A földje szélén kifogta ökröket a szekérből, befogta egy ekébe és az ekére tette az álcacsempészdő árukat. Tölvöröl egysezerű földmunkát végező gazdának látszott és nem vődött észre az ölelesen szállított csempészszerű, amikor azonban a határőrök közelebb mentek hozzá és látták, hogy az árúkat egyszerűen átszánt Magyarországra, elfogták.

— NAGY RAZZIA BRASSÓBAN. Szerdán a déli órákban a rendőrség közlegei nagyszabású ellenőrzést végeztek a város területén. Az utcai ellenőrzéssel egyidőben a hatósági szervek a Korona-kávéházat is körülvették, ami a kávéházban tartózkodók körében nagy riadalmat keltett. A benttartózkodókat a rendőrség emberei igazoltatták és megmozdították, nem-e rejtegetnek idegen valutát vagy aranyat. Néhány személyt igazoló iratok nélkül találak, akiket a rendőrségre kísértek, de miután igazoltak magukat, szabadon bocsájtották őket.

— BŐRÖND-TOLVAIT FOGOTT A CSENDŐRSÉG. (Brassó). Az apácai csendőrségnek sikerült letartóztatni a bukaresti illetőségű Heleanu Romulus nevű tolvajt, aki utazás közben ellopta Fustlinghel Lucrecia bőrdíjelt, amely mintegy 5 ezer lej értékű ruhaneműt, élelmet és egyéb dolgokat tartalmazott.

— A PENZIJUTAS NAGY ZAVAROKAT OKOZ AUSZTRIA-BAN. (Bécs). Megirtuk, hogy a osztrák kormány határozata értelmében a schilling értékű egyharmadára szállították le. A valutareform következtében, amely Ausztria közgazdasági életében nagy zavarokat idézett elő, a kommunisták kilépetek a kormányból. A feketeipénz felértékelődött, az üzérkedés egyre nagyobb arányokat ölt.

— LOPÁS A „BARSANA” FŐRÉSZTELEPEN. (Brassó). Tegnap Laioa a bukaresti úton levő „Barsana” főrésztelep alkalmazottja ellen a bíróságon a gyár feljelentést tett többrendbeli lopás címén. Az ügyet átették a törvényszékre.

ELCSERELNEM

magyarországi BIRTOKKAL

gazdasági uvaromat,

8 hold földet és 9 hold erdőt

Érdeklődni a brassói kiadóban

— RÁLÓTT A CSENDŐRRE. ELFOGTAK. (Brassó). A brassó-megyei Fundata község csendőrségének sikerült letartóztatni Tisca Joan és Gheorghet. A két testvér többrendbeli lopást követett el. Működésük leginkább a szomszédos Dambovitva megye területére terjedt ki. A két tolvaj közül az egyik üldözés közben a Törösvár—Campulung közötti országúton revolverrel rálőtt az őt üldöző egyik csendőrré, mire a csendőr is fegyverét használta és Tisca Jont megsebesítette. A megsebesített tolvajnak azonban rövid időre sikerült elgátrát nyernie, de később azért mégis hurokra került.

APRÓHÍRDETÉSEK

HÍRDETÉSI DIJAK:

Apróhírdetés szavanként	—	—	2 Lei
Aláíráskeresőknek	—	—	1 „
Szövegírdetés szavanként	—	—	3 „
Keretes hirdetés cm ²	—	—	3 „
Keretes hirdetés előírással	—	—	4 „
Nyitólter szavanként	—	—	20 „
Legkisebb hirdetés 10 szó	—	—	20 „
Jellegre és cím a kiadóban pótdíja	—	—	5 „

Hírdetéseket csak is készpénzzel és melletti jogadunk el.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy Opel kis autó. Érdeklődni Bácsfalva 140. 9814-a

ELADÓ egy 42 colos ma'omkóját. Csak személyesen tárgyalok. Száva Gyula, Constanta. (250)

60—100 H. P. azonnal átvethető Diesel, vagy fűtőmű szivó-gázmozgort megvételre keresünk. Ajánlatokat Princemalom, Satu-Mare címre kérünk. (243)

MODERN hálozobát, vagy stúdiót jó állapotban veszek. Mester Hermine Brassó, Szent János-utca 20. 9816-a

ELADÓ telek, 15 méter széles, 50 méter hosszú, és lakóházzal, Sepsiszentgyörgy, Csikó-ú. 139. (Kövértanya mellett). (249)

EGY hosszú Ehrbar zongora és egy kicsi női varrógép eladó. Cím a brassói kiadóban. 9818-a

FEKETE férfi télikabát, 1 átmeneti kabát, több női és férfi holmi jó állapotban eladó Brassó Kapu-utca 59. Rosner, II. emelet. 9819-a

ELADÓ egy új „Olimpia” írógép, Brassó, Rosiorilor 21. 9822-a

FŐZŐKALYHA eladó Brassó Barbu Delavrancea u. 2, a Traian-utca 91 sz. mellett. 9829-a

ELADÓ: Stingl rövid zongora Singer varrógép, 2 személynés divány, ágynemű ládával, 2 karikás gázszó Sole, Brassó, Smárdan 2 apart. 9. Mesterkinthető 8—10—14-ig. 9830-a

BÉRLET

RUTOROZOTT szobákat átadnám egy-két személynek. Különbérlet nincs, Brassó, Miron Costin 6. Niveaugyár mellett. 9821-b

INGATLAN

MODERN apartamentek 2 szoba, konyha, melléképítmények, vagy garázs, gázal eladók a központban. Érdeklődni Sára Adárnál, Brassó, Str. Regale Carol 49. udvarban. 9826-a

HÁZASSÁG

JÓMEGJELENÉSÜ varró nő megismerkedne komoly középkorú iparossal, leveleket. Komoly nő jellegre a brassói kiadóba kérek. 9815-h